

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2008

Utgiven i Helsingfors den 30 april 2008

Nr 283—288

INNEHÅLL

Nr		Sidan
283	Lag om ändring av lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen	725
284	Lag om landsbygdsnäringsförvaltningens informationssystem	731
285	Lag om ändring av lagen om verkställighet av systemet med samlat gårdsstöd	734
286	Statsrådets förordning om ändring av 1 § i förordningen om tillämpningen av 1 kap. 7 § strafflagen	737
287	Statsrådets förordning om statsunderstöd för utvecklingsprojekt inom social- och hälsovården ..	738
288	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om avbrytande av riktat fiske efter vassbuk med fartyg som seglar under finsk flagg eller är registrerade i Finland	740

Nr 283

Lag

om ändring av lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen

Given i Helsingfors den 25 april 2008

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) 27 § 3 mom., sådant det lyder i lag 430/2007,
ändras 1 § 2 mom., 2 § 12—14 punkten, 6 § 1 punkten och 9 § 2 mom. 1 punkten,
av dem 1 § 2 mom., 2 § 12—14 punkten och 9 § 2 mom. 1 punkten sådana de lyder i lag 1446/2006, samt
fogas till 2 §, sådan den lyder delvis ändrad i nämnda lag 1446/2006, nya 15—17 punkter, till lagen nya 10 b—10 g § samt till 17 §, sådan den lyder delvis ändrad i sistnämnda lag, ett nytt 4 mom., varvid de nuvarande 4—7 mom. blir 5—8 mom., som följer:

1 §

Tillämpningsområde

Denna lag tillämpas inte på direkta stöd och bidrag som beviljas jordbruket och trädgårdsodlingen och som helt finansieras av Europeiska gemenskapen, och inte på stöd som beviljas på grundval av lagen om finan-

siering av landsbygdsnäringar (329/1999), lagen om strukturstöd till jordbruket (1476/2007), lagen om finansiering av renhushållning och naturnäringar (45/2000), skoltlagen (253/1995), lagen om stöd för utveckling av landsbygden (1443/2006) eller lagen om kompensationsbidrag, miljöstöd för jordbruket samt om vissa andra stöd som har samband med förbättrande av miljöns och landsbygdens tillstånd (1440/2006).

RP 30/2008
JsUB 7/2008
RSv 42/2008

43—2008

2 §

Definitioner

I denna lag avses med

12) *kompensationsbidrag* ersättning som avses i avdelning II kapitel V i rådets förordning (EG) nr 1257/1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar, nedan *landsbygdsförordning I*, eller ersättning som avses i artikel 36 i rådets förordning (EG) nr 1698/2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU), nedan *landsbygdsförordning II*, och som betalas ut som stöd i enlighet med programmet för utveckling av landsbygden på det finländska fastlandet,

13) *miljöstöd för jordbruket* stöd som avses i avdelning II kapitel VI i landsbygdsförordning I eller i artikel 39 i landsbygdsförordning II och som betalas ut i form av stöd för bas- och tillägsåtgärder enligt programmet för utveckling av landsbygden på det finländska fastlandet,

14) *jordbruk* odling av jordbruks-, trädgårds- och energigrödor, framställning av husdjursprodukter, hållande av animalieproduktionsdjur, hästhushållning, renskötsel, biödling, träda samt skötsel av ickeodlad åker, om verksamheten bedrivs på en gårdsbruksenhet i enlighet med rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödssystem för jordbrukare och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001,

15) *LFA-kompensationsbidrag i landskapet Åland* ersättning som avses i avdelning II kapitel V i landsbygdsförordning I eller i artikel 36 i landsbygdsförordning II och som betalas ut i landskapet Åland som stöd i

enlighet med landsbygdsutvecklingsprogrammet för landskapet Åland,

16) *från produktionen frikopplat stöd* stöd som inte fastställs på grundval av produktions omfattning under stödåret,

17) *referenskvantitet* den enhetskvantitet på grundval av vilken från produktionen frikopplat stöd högst kan beviljas per gårdsbruksenhet.

6 §

Stödformer

Med stöd av denna lag kan som nationellt stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen beviljas

1) nationellt stöd till södra Finland för husdjurskötsel, växtproduktion, växthusproduktion, lagring av trädgårdsprodukter samt som kompensation för strukturförändringar inom svin- och fjäderfåhushållning,

9 §

Stöd för växtproduktion

Förutsättningar för beviljande av stöd för växtproduktion är att

1) den sökande besitter minst tre hektar åker som lämpar sig för odling eller, när det är fråga om stöd för enskilda trädgårdsväxter, minst en halv hektar åker som används för odling av trädgårdsväxter, och att åkern anges i stödansökan för stödåret i fråga,

10 b §

Hektarstöd för husdjurslägenhet

Bestämmelserna i 3 §, 7 § 4 mom. samt 9 och 17—20 § tillämpas inte på hektarstödet för husdjurslägenhet.

Förutsättningar för beviljande av hektarstöd för husdjurslägenhet är att den sökande följer stöd villkoren för erhållande av kompensationsbidrag eller LFA-kompensationsbidrag i landskapet Åland, samt uppfyller de allmänna villkoren beträffande mottagaren, jordbrukarens ålder, beviljande av stöd och

ingående av förbindelse. Förutsättningar för beviljande av hektarstöd för husdjurslägenhet är dessutom att driftscentret för den sökandes gårdsbruksenhet och åkerareal som tillhör gårdsbruksenheten ligger inom ett område som berättigar till stöd och att gårdsbruksenheten är en husdjurslägenhet inom den nationella tilläggsdelen till kompensationsbidraget eller i landskapet Åland inom motsvarande stödform eller att den uppfyller motsvarande krav.

Hektarstöd för husdjurslägenhet kan beviljas högst för den areal för vilken betalas kompensationsbidrag eller LFA-kompensationsbidrag i landskapet Åland och som ligger inom ett område som berättigar till stöd. Stöd kan dock beviljas gårdsvis högst för den areal, nedan *maximala areal*, som år 2007 berättigade till kompensationsbidrag eller LFA-kompensationsbidrag i landskapet Åland. Den maximala arealen kan fastställas om den nationella tilläggsdelen till kompensationsbidraget eller i landskapet Åland stöd inom motsvarande stödform har betalats till gårdsbruksenheten för stödåret 2007 i enlighet med stödnivån för husdjurslägenheten eller om gårdsbruksenheten uppfyllde kraven för en husdjurslägenhet stödåret 2007.

Den kommunala landsbygdsnäringsmyndigheten fastställer den maximala arealen när hektarstöd för husdjurslägenhet söks första gången. När den maximala arealen fastställs beaktas utöver den åkerareal som räknas till den maximala arealen och som varit i den sökandes besittning stödåret 2007 också en sådan i 3 mom. avsedd stödberättigande åkerareal som övergått i den sökandes besittning i samband med en generationsväxling eller överföring av besittningsrätten till en hel gård, och som inte har beaktats i kompensationsbidraget eller LFA-kompensationsbidraget i landskapet Åland till den sökande stödåret 2007.

På hektarstödet för husdjurslägenhet tillämpas samma sänkings- och tillsynspåföljder som i fråga om kompensationsbidraget eller LFA-kompensationsbidraget i landskapet Åland.

Den gårdsspecifika maximala areal som berättigar till hektarstöd för husdjurslägenhet kan på ansökan av mottagaren i samband med en generationsväxling eller överföring

av besittningsrätten till en hel gård överföras till mottagaren. I samband med överföring av besittningen av en hel gård kan gårdens ägare utanför överföringen lämna driftscentrumområdet, där bostadshusen är belägna, samt ett åkerområde för odling av trädgårdsprodukter som behövs i det egna hushållet eller för byggande av ett bostadshus, dock så att åkerområdet får vara högst tio procent av den åkerareal som är föremål för överföringen, dock inte större än en hektar.

Genom förordning av statsrådet föreskrivs närmare om grunderna för fastställande och beviljande av hektarstöd för husdjurslägenhet, stödbeloppet, kraven på gårdar som betraktas som husdjurslägenheter, villkoren för överföring av maximal areal samt de stödområden där hektarstöd för husdjurslägenhet betalas.

10 c §

Referenskvantitet för från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfähus hållning

Referenskvantiteten för från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfähus hållning, nedan *referenskvantiteten för svin- och fjäderfähus hållning*, utgörs av det gårdsspecifika antal djurenheter för svin- och fjäderfähus hållning enligt vilket det till den sökande för stödåret 2007 har betalats nationellt stöd för svin- och fjäderfähus hållning som fastställs på grundval av antalet djurenheter. Om det i samband med en generationsväxling eller överföring av besittningsrätten till en hel gård i den sökandes besittning övergått en sådan gårdsbruksenhet till vilken det för stödåret 2007 betalats nationellt stöd för svin- och fjäderfähus hållning som fastställts på grundval av antalet djurenheter, kan detta antal djurenheter beaktas när referenskvantiteten för svin- och fjäderfähus hållningen beräknas. När referenskvantiteten beräknas beaktas dessutom omräkningskoefficienterna för de olika djurgrupperna.

Med avvikelse från 1 mom. kan referenskvantiteten på den sökandes yrkande beräknas

1) utifrån det faktiska djurantal som konstaterats vid tillsynen stödåret 2007, eller

2) utifrån det antal djurenheter som utgjorde grund för utbetalningen av stödet stödåret 2006, om det antal djurenheter som utgjorde grund för utbetalningen av stödet till den sökande år 2007 var minst tio procent lägre än det sedvanliga djurantalet på grund av en grundlig renovering av en produktionsbyggnad, på grund av ändring av produktions sätt eller på grund av produktionscykeln, och produktionen fortsätter i sedvanlig omfattning år 2008.

Vid beräkning av referenskvantiteten enligt 1 mom. eller 2 mom. 1 punkten beaktas på begäran av den sökande inte de påföljder vid försening enligt 17 § 3 mom. som berört antalet djur stödåret 2007.

Den kommunala landsbygdsnäringsmyndigheten ska begära utlåtande av arbetskrafts- och näringscentralen innan referenskvantiteten enligt 2 mom. 1 punkten beräknas. Begäran om utlåtande ska behandlas vid arbetskrafts- och näringscentralen i brådska ordning.

Genom förordning av statsrådet föreskrivs om de omräkningskoefficienter som används vid beräkning av referenskvantiteten för stöd för svin- och fjäderfähus hållning, närmare om andra villkor och grunder för beräkningen av referenskvantiteten samt om fastställandet av referenskvantiteten.

10 d §

Höjning av referenskvantiteten för från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfähus hållning

Referenskvantiteten enligt 10 c § kan på begäran av den sökande höjas med det kalkylerade antalet djurenheter, om

1) den sökande har påbörjat en investering för utvidgning eller nybygge av en produktionsbyggnad före den 2 augusti 2007 och produktionsbyggnaden senast den 31 december 2008 har godkänts att tas i bruk i enlighet med 153 § i markanvändnings- och bygglagen (132/1999) eller i enlighet med motsvarande lagstiftning i landskapet Åland,

2) den sökande har utvidgat sin produktion den 1 oktober 2006 eller därefter, men före den 1 september 2007, genom att köpa eller med stöd av ett hyresavtal på minst fem år

hyra en produktionsbyggnad som används för bedrivande av svin- och fjäderfähus hållning och i fråga om vilken det antal djurenheter som utgjorde grund för utbetalningen av stödet stödåret 2007, på grund av en grundlig renovering av produktionsbyggnaden eller tidpunkten för överföringen av besittningen, är minst tre procent lägre än vad storleken på byggnaden skulle medge, och produktionen fortsätter år 2008, eller

3) det i den sökandes besittning återbördas en sådan produktionsbyggnad som varit uthyrd under den period som inverkar på fastställandet av det stöd som betalas på grundval av antalet djurenheter för svin- och fjäderfähus hållningen stödåret 2007, och där den sökande har börjat bedriva svin- eller fjäderfähus hållning, och det antal djurenheter som utgjorde grund för utbetalningen av stödet stödåret 2007 är minst tre procent lägre än vad storleken på byggnaden skulle medge.

En investering för utvidgning eller nybygge av en produktionsbyggnad betraktas som påbörjad då den sökande lämnat in ansökningar om bygglov enligt 125 § i markanvändnings- och bygglagen eller miljötillstånd enligt 28 § i miljöskyddslagen (86/2000) eller motsvarande lov eller tillstånd i landskapet Åland senast den 1 augusti 2007 och byggnadsarbetet inte påbörjats före den 1 januari 2005. Byggnadsarbetet betraktas som påbörjat då grunden till produktionsbyggnaden börjat grävas ut eller andra grundläggningsarbeten påbörjats.

Vid beräkning av storleken på höjningen av referenskvantiteten används det kalkylerade antal djurenheter som i genomsnitt kan produceras eller födas upp i produktionsbyggnaden. Det kalkylerade antal djurenheter som ligger till grund för höjningen av referenskvantiteten minskas dock med det antal djurenheter som med stöd av 10 c § beaktas vid beräkningen av referenskvantiteten. Vid en höjning av referenskvantiteten kan högst det antal djurenheter som motsvarar 20 000 honor eller moderhonor beaktas per gårdsbruksenhet. Referenskvantiteten kan höjas endast inom ramen för det ovan nämnda maximala antalet.

Den kommunala landsbygdsnäringsmyndigheten ska begära utlåtande av arbetskrafts- och näringscentralen innan referenskvantite-

ten höjs. Begäran om utlåtagande ska behandlas vid arbetskrafts- och näringscentralen i brådskande ordning.

Genom förordning av statsrådet föreskrivs närmare om beräkningen och fastställandet av referenskvantiteten för svin- och fjäderfä-hushållningen i situationer som gäller investeringar och hyra samt om det kalkylerade djurantal för olika slags produktionsbyggnader och olika produktionsformer som används som grund för beräkning av referenskvantiteten.

10 e §

Beviljande av från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfä-hushållning

Från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfä-hushållning beviljas på grundval av den fastställda referenskvantiteten för svin- och fjäderfä-hushållningen. En förutsättning för beviljande av stöd är att den sökandes gårdsbruksenhet är en husdjurslägenhet inom den nationella tilläggsdelen till kompensationsbidraget eller i landskapet Åland inom motsvarande stödform, eller att den uppfyller motsvarande krav.

Om den sökande har beviljats undantag enligt 27 § 2 mom. för år 2007 eller om det år 2007 är fråga om en sådan situation som avses i 10 § 3 mom., används vid bedömningen av förutsättningarna för beviljande av stöd som kalkylerad åkerareal tre hektar.

Genom förordning av statsrådet föreskrivs närmare om grunderna för fastställande och beviljande av från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfä-hushållning, stödbeloppet, fastställandet av förskott och storleken på det, kraven på gårdar som betraktas som husdjurslägenheter, tidpunkten för införande av från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfä-hushållning samt de stödområden där från produktionen frikopplat stöd betalas.

10 f §

Överföring och indragning av referenskvantiteten för från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfä-hushållning

Referenskvantiteten för stödet för svin- och fjäderfä-hushållning kan överföras till en

ny sökande endast i samband med en generationsväxling eller överföring av besittningen av en hel gård. I dessa situationer kan två separata referenskvantiteter också slås samman. I samband med en generationsväxling kan referenskvantiteten delas mellan mottagarna av överlåtelsen, om varje mottagare var för sig uppfyller förutsättningarna för beviljande av från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfä-hushållning.

I samband med överföring av besittningsrätten till en hel gård kan gårdens ägare dock utanför överföringen lämna driftscentrumområdet, där bostadshusen är belägna, samt ett åkerområde för odling av trädgårdsprodukter som behövs i det egna hushållet eller för byggande av ett bostadshus, dock så att åkerområdet får vara högst tio procent av den åkerareal som är föremål för överföringen, dock inte större än en hektar.

Om den sökande inte uppfyller villkoren för beviljande av från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfä-hushållning under två stödår i följd och det inte är fråga om ett oöverstigligt hinder, ska den kommunala landsbygdsnäringsmyndigheten efter att ha hört den sökande fatta beslut om att dra in referenskvantiteten som ligger till grund för beviljande av stödet.

Genom förordning av statsrådet föreskrivs närmare om villkoren för överföring, sammanslagning och delning av referenskvantiteter.

10 g §

Kompensation för strukturförändringar inom svin- och fjäderfä-hushållning

Det från produktionen frikopplade stödet för svin- och fjäderfä-hushållning kan beviljas som kompensation för strukturförändringar inom svin- och fjäderfä-hushållningen, nedan *kompensation för strukturförändringar*, till en sådan sökande som bedriver jordbruk och som har en fastställd referenskvantitet för svin- och fjäderfä-hushållning och som uppfyller de allmänna villkor som gäller den som ansöker om nationellt stöd. En förutsättning för beviljande av kompensation för strukturförändringar är dessutom att den sökande förbinder sig att permanent avstå från sin refe-

renskvantitet efter att den två år långa perioden som berättigar till kompensation för strukturförändringar har gått ut.

Referenskvantiteten som ligger till grund för kompensationen för strukturförändringar beräknas i enlighet med 10 c § 1 mom. På yrkande av den som söker kompensation för strukturförändringar kan referenskvantiteten dock beräknas utifrån det faktiska antal djur som konstaterats vid tillsynen av produktionen år 2007. Referenskvantiteten som ligger till grund för kompensationen för strukturförändringar kan dock inte till någon del överföras till en annan sökande efter det att den sökande beviljats kompensation för strukturförändringar.

Kompensation för strukturförändringar betalas för det år då kompensation söks och det därpå följande året. Den referenskvantitet som ligger till grund för kompensationen för strukturförändringar upphör att gälla när den två år långa perioden som berättigar till kompensationen har gått ut.

Den gårdsbruksenhetspecifika kompensationen för strukturförändringar är högst 20 000 euro om året. Den som får kompensation för strukturförändringar kan inte beviljas från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfähus-hållning.

Genom förordning av statsrådet föreskrivs närmare om grunderna för fastställande och beviljande av kompensation för strukturförändringar, kompensationens storlek, tidpunk-

ten för införande av kompensation för strukturförändringar samt de stödområden där kompensation för strukturförändringar betalas.

17 §

Påföljder vid försening

Om en ansökan som gäller från produktionen frikopplat stöd för svin- och fjäderfähus-hållning eller kompensation för strukturförändringar är försenad sänks stödet med en procent för varje arbetsdag som ansökan är försenad. Stöd eller kompensation beviljas inte om ansökan är mer än 25 kalenderdagar försenad. Förskott på stöd betalas inte om ansökan om förskott på stöd är försenad.

Denna lag träder i kraft den 30 april 2008.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Ansökningar enligt 27 § 3 mom. som är anhängiga när denna lag träder i kraft behandlas i enlighet med de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet. Undantag som beviljats med stöd av 27 § 3 mom. och som gäller vid lagens ikraftträdande samt undantag som beviljas för stödåret 2008 efter det att lagen har trätt i kraft gäller till utgången av stödåret 2008.

Helsingfors den 25 april 2008

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Nr 284

Lag

om landsbygdsnäringsförvaltningens informationssystem

Given i Helsingfors den 25 april 2008

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Lagens tillämpningsområde

Denna lag tillämpas på handlingar som upprättats inom jordbruks-, livsmedels- och landsbygdsnäringsförvaltningen samt på register som hänför sig till jordbruks-, livsmedels- och landsbygdsnäringsförvaltningens åligganden, om uppgifterna i handlingarna och registren anknyter till jord- och skogsbruksministeriets ansvarsområde (*landsbygdsnäringsförvaltningens informationssystem*).

2 §

Förhållande till annan lagstiftning

Om inte något annat föreskrivs i denna lag, tillämpas lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) på uppgifter och handlingars offentlighet, på utlämnande av uppgifter och handlingar och på avgifter som tas ut för utlämnandet av dem, och personuppgiftslagen (523/1999) tillämpas på behandlingen av personuppgifter.

Denna lag tillämpas inte, om något annat föreskrivs i annan lagstiftning som gäller jord- och skogsbruksministeriets ansvarsområde.

3 §

Ändamålet med informationssystemet

Landsbygdsnäringsförvaltningens informationssystem används

1) vid förvaltning och övervakning av stöd,

2) vid tillsyn över iakttagandet av lagstiftningen om djurs hälsa och välbefinnande, växters sundhet, insatsvaror som används inom jordbruket, jordbruksprodukter och livsmedel,

3) vid beredning av beslutsfattande som gäller i 1 och 2 punkten avsedda åligganden,

4) vid planering och effektuppföljning av projekt och åtgärder,

5) för statistiska ändamål,

6) för forskning.

Dessutom används uppgifterna vid uttag av ersättning för odling av en skyddad sort enligt 6 c § i lagen om växtförädlarrätt (789/1992).

Landsbygdsnäringsförvaltningens informationssystem får användas bara för ändamål som uppgifterna är insamlade och registrerade för, om inte något annat föreskrivs i lag.

4 §

Informationssystemets struktur och innehåll

Landsbygdsnäringsförvaltningens informationssystem består av

1) register över gårdsbruksenheter och ägoförhållanden och besittning,

2) kundregister över stöd till jordbruket, stöd till utvecklandet av landsbygden samt exportstöd och stöd för den inre marknaden,

3) register över utbetalning av och tillsyn över stöd,

4) register över identifiering av djur och deras spårbarhet,

5) register över säkerställande av djurs hälsa och välbefinnande, livsmedelssäkerheten och växters sundhet.

I landsbygdsnäringsförvaltningens informationssystem får det föras in identifieringsuppgifter om personer, aktörer, dem som ansökt om förmåner, gårdsbruksenheter, skogsbrukslägenheter, trädgårdsföretag eller andra motsvarande företag eller lägenheter med ett eller flera produktionsdjur eller andra djurhållningsenheter. Identifieringsuppgifter är namn, personbeteckning, företags- och organisationsnummer, modersmål, medborgarskap, hemland, hemort, näradress, e-postadress, telefonnummer och det registernummer som kunden fått. I informationssystemet får det dessutom föras in uppgifter som är nödvändiga när ärenden ska behandlas, avgöras och övervakas på det sätt som föreskrivs i lag samt administrativ information om användningen av informationssystemet.

I samband med registerföringen får uppgifter också samlas in för statistiska ändamål.

Bestämmelser om hur uppgifter registreras i och om den tekniska förvaltningen av informationssystemet kan utföras genom förordning av statsrådet.

5 §

Ansvar vid registerföring

Landsbygdsverket, Livsmedelssäkerhetsverket samt jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral för under jord- och skogsbruksministeriets styrning register i landsbygdsnäringsförvaltningens informationssystem och ansvarar för att de registrerade uppgifterna är riktiga, var och en för sitt ansvarsområde. Dessutom har jord- och skogsbruksministeriet, arbetskrafts- och näringscentralerna, kommunernas landsbygdsnäringsmyndigheter och livsmedelstillsynsmyndigheter, länsstyrelserna och kommunalveterinärerna rätt att använda och uppdatera uppgifter i den omfattning som deras åligganden förutsätter.

6 §

Sekretessbelagda uppgifter

Utöver vad som föreskrivs i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet är

kreditupplysningar om kunden, uppgifter om statsborgen och det lånebelopp som borgen avser samt uppgifter om lånebeloppet när det gäller stöd i form av lån sekretessbelagda, om dessa uppgifter finns i landsbygdsnäringsförvaltningens informationssystem.

Vad som föreskrivs i 1 mom. inverkar inte på offentligheten hos myndigheters beslut och övriga handlingar som innehåller uppgifter som nämns i 1 mom.

7 §

Myndighet som beslutar om utlämnande av uppgifter

Livsmedelssäkerhetsverket, Landsbygdsverket och jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral beslutar var och en när det gäller dess ansvarsområde om utlämnande av uppgifter till utomstående. Dessutom får arbetskrafts- och näringscentralerna samt kommunernas landsbygdsnäringsmyndigheter lämna ut uppgifter inom ramen för sina egna myndighetsuppgifter.

8 §

Utlämnande av offentliga uppgifter via teknisk anslutning

Offentliga uppgifter får lämnas ut via en teknisk anslutning till andra myndigheter eller instanser som sköter myndighetsuppgifter för åligganden som de har enligt lag.

9 §

Utlämnande av uppgifter till utländska myndigheter och internationella organ

Uppgifter i landsbygdsnäringsförvaltningens informationssystem får utan hinder av sekretessbestämmelserna lämnas ut till Europeiska gemenskapernas kommission, Europeiska revisionsrätten, Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) och andra institutioner inom Europeiska gemenskaperna, de utbetalande organen i Europeiska unionens medlemsstater, revisionsverk som auktoriserats av medlemsstaterna och till myndigheter som avses i internationella överenskommelser för skötseln av förpliktelser som beror på nationell lagstiftning eller Euro-

peiska gemenskapens lagstiftning eller på internationella överenskommelser som är bindande för Finland. Uppgifterna kan också lämnas ut via teknisk anslutning eller på annat sätt i elektronisk form.

10 §

Förteckning över stöntagare

En förteckning över stöntagare ska upprättas varje år på det sätt som anges i bestämmelser från Europeiska gemenskapen.

11 §

Utlämnande av uppgifter för direktmarknadsföring och opinionsmätningar eller marknadsundersökningar

Ur landsbygdsnäringsförvaltningens informationssystem får kontaktuppgifter lämnas ut för direktmarknadsföring och opinionsmätningar eller marknadsundersökningar, om den som uppgifterna gäller har gett sitt samtycke. Som urvalskriterier får man vid utlämnandet använda i informationssystemet registrerade personuppgifter och uppgifter om läge, areal och produktionsinriktning.

12 §

Avförande av uppgifter

Uppgifterna i landsbygdsnäringsförvalt-

Helsingfors den 25 april 2008

ningens informationssystem avförs senast tio år efter det att uppgifterna om en kund senast har behandlats. Uppgifter avförs dock inte, om det är nödvändigt att bevara dem för att fullgöra ett åliggande som grundar sig på lag, för att ett ärende är under behandling eller för att utföra kontroll enligt Europeiska gemenskapens lagstiftning eller någon annan lagstiftning. Uppgifter ska avföras så snart det inte finns någon lagstadgad grund att behandla dem.

En uppgift som konstaterats vara oriktig ska antecknas som oriktig och får bevaras i fem år efter det att den konstaterats vara oriktig, om det är nödvändigt för att trygga kundens, kundens företrädares eller någon annan parts rättigheter. En sådan uppgift får användas endast i syfte att trygga dessa rättigheter.

13 §

Ikraftträdande

Denna lag träder i kraft den 1 maj 2008.

Genom denna lag upphävs lagen av den 29 december 1994 om landsbygdsnäringsregistret (1515/1994) jämte ändringar.

Om det i någon annan lag hänvisas till lagen om landsbygdsnäringsregistret vilken gällde vid ikraftträdandet av denna lag ska denna lag tillämpas i stället för lagen om landsbygdsnäringsregistret.

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Nr 285

L a g**om ändring av lagen om verkställighet av systemet med samlat gårdsstöd**

Given i Helsingfors den 25 april 2008

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 15 juli 2005 om verkställighet av systemet med samlat gårdsstöd (557/2005) 3 § 2 mom., 7 § 2 mom., 9 och 11 §, 18 a § 1 mom., 18 c § 1, 2 och 4 mom. samt 18 d § 1 mom.,
 av dem 3 § 2 mom., 7 § 2 mom., 11 §, 18 a § 1 mom., 18 c § 1, 2 och 4 mom. och 18 d § 1 mom. i lag 618/2006, samt
fogas till lagen en ny 7 a § som följer:

3 §

Blandmodell och verkställighet

I blandmodellen består en stödrättighet av en enhetlig stöddel och en eventuell gårds-specifik tilläggsdel och utöver dem kan trädesrättigheter och särskilda stödrättigheter fastställas. Den gårds-specifika tilläggsdelen fastställs för gårdsbruksenheter som har fått tjobidrag och bidrag för stutar under referensperioden 2000—2002, gårdsbruksenheter som har fått stöd för stärkelsepotatis under referensperioden 2000—2002, gårdsbruksenheter som har rätt till mjölkbidrag den 31 mars 2006 samt gårdsbruksenheter som är berättigade till en gårdsspecifik tilläggsdel ur den nationella reserven. Den gårdsspecifika tilläggsdelen för sockerbeter fastställs för gårdsbruksenheter på basis av sockermängden i gällande grundleveransrättighet under regleringsåret 2005/2006.

7 §

Övervakning av föreskrivna verksamhetskrav

Livsmedelssäkerhetsverket, Landsbygdsverket, arbetskrafts- och näringscentralen, kommunalveterinären, länsstyrelsen och av länsstyrelsen förordnad tjänsteveterinär övervakar efterlevnaden av de föreskrivna verksamhetskraven i bilaga III till förordningen om gårdsstöd. Vid övervakningen iakttas i övrigt vad som i livsmedelslagen (23/2006), lagen om djursjukdomar (55/1980), lagen om medicinsk behandling av djur (617/1997), foderlagen (86/2008), lagen om växtskyddsmedel (1259/2006) och djurskyddslagen (247/1996) föreskrivs om övervakningen av iakttagandet av nämnda lagar och bestämmelser som utfärdats med stöd av dem samt om tillsynsmyndigheter. Genom förordning av statsrådet kan utfärdas sådana bestämmelser om övervakningen och övervakningsförfarandet som preciserar förordningen om

gårdsstöd och kommissionens förordning I samt bestämmelser om vilka bestämmelser i de lagar som nämns i detta moment eller bestämmelser som utfärdats med stöd av dem övervakningen av efterlevnaden gäller.

7 a §

Påföljder vid överträdelse av tvärvillkoren

Minskningar av direktstödet till följd av överträdelse av tvärvillkoren enligt förordningen om gårdsstöd görs inte, om det med hänsyn till överträdelsens allvarsgrad, omfattning och varaktighet är fråga om en mindre överträdelse.

9 §

Innehav av odlingskiften

Det datum då åkern ska innehas av jordbrukaren för att han eller hon ska kunna få gårdsstöd är det sista datumet för ändring av stödansökan.

11 §

Situationer som gäller generationsväxlingar

Som förskott på arv betraktas, utöver vad som föreskrivs i 6 kap. 1 § 1 mom. i ärvdabalken (40/1965), vid tillämpning av artikel 33.1 b, artikel 42.8 och artikel 59.3 andra stycket i förordningen om gårdsstöd även år 2003 eller senare

1) ingånget köp av en gårdsbruksenhet eller en del av en gårdsbruksenhet som finansierats med bidrag eller lån inom ramen för startstöd till unga jordbrukare,

2) ingånget köp av en gårdsbruksenhet där köparen är säljarens arvinge i rätt nedstigande led, syster eller bror eller arvinge till dem i rätt nedstigande led, adoptivbarn eller make till de ovan nämnda förutsatt att köpesumman är uppenbart lägre än vad den annars skulle ha varit vid motsvarande köp om inget ovan avsett förhållande mellan köpare och säljare hade existerat,

3) ingånget köp av en del av en gårdsbruksenhet som genomförs i enlighet med 25 kap. 1 b § 3 mom. i ärvdabalken, och

4) given gåva av en gårdsbruksenhet eller en del av en gårdsbruksenhet, om gåvotagaren är gåvogivarens arvinge i rätt nedstigande led, syster eller bror eller arvinge till dem i rätt nedstigande led, adoptivbarn eller make till de ovan nämnda.

18 a §

System för jordbruksrådgivning

Rådgivning till jordbrukare angående markskötsel och jordbruksdrift enligt artikel 13 i förordningen om gårdsstöd ges av de organisationer och rådgivare som godkänts av Landsbygdsverket. Rådgivningen är avgiftsbelagd.

18 c §

Godkännande av rådgivare och behörighetsvillkor för rådgivare

Godkännande av rådgivningsorganisationer och rådgivare söks skriftligt hos Landsbygdsverket, som fattar beslut om godkännande för högst tre år i sänder. Villkor för godkännande är att rådgivningsorganisationen och rådgivaren har tillräcklig sakkunskap med hänsyn till uppgiftens beskaffenhet och omfattning. Rådgivningsorganisationer och rådgivare ska dessutom uppfylla kraven enligt 3 och 4 mom. Rådgivarna handlar under tjänsteansvar. I verksamheten tillämpas dessutom språklagen (423/2003), samiska språklagen (1086/2003), lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet och förvaltningslagen (434/2003). Landsbygdsverket ska höra Livsmedelssäkerhetsverket innan det godkänner en rådgivningsorganisation eller rådgivare som ger rådgivning om identifiering och registrering av djur, växtskyddsmedel, livsmedel, foder eller djurs välbefinnande och anmälan om djursjukdomar.

Landsbygdsverket kan återkalla godkännandet, om rådgivningsorganisationen eller rådgivaren inte uppfyller villkoren för godkännande eller om denna annars kan anses vara olämplig för sin uppgift på grund av allvarliga eller återkommande fel eller försummelser i förfarandet. Innan Landsbygds-

verket återkallar ett godkännande ska det ge organisationen eller rådgivaren en skriftlig anmärkning samt höra organisationen eller rådgivaren.

Rådgivare ska med godkänt resultat avlägga ett prov som arrangeras av Landsbygdsverket. Rådgivningsorganisationen eller rådgivaren ska dessutom förelägga Landsbygdsverket en skriftlig verksamhetsplan för rådgivningen.

18 d §

Rådgivningsregister

Landsbygdsverket för ett rådgivningsregister, i vilket införs nödvändiga identifikations- och kontaktuppgifter om rådgivningsorganisationerna, rådgivarna och de deltagande

Helsingfors den 25 april 2008

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

jordbrukarna i det system för jordbruksrådgivning som avses i artikel 13 i förordningen om gårdsstöd, jordbrukarnas respons på rådgivningsorganisationerna och rådgivarna samt andra uppgifter som behövs för genomförande och uppföljning av rådgivningen. Rådgivningsorganisationer och rådgivare kan efter godkännande föras in i rådgivningsregistret för högst tre år i sänder.

Denna lag träder i kraft den 30 april 2008. Lagens 7 § a tillämpas dock först från den 1 januari 2009.

Ansökningar som gjorts med stöd av det 18 c § 1 mom. som gäller när denna lag träder i kraft överförs till Landsbygdsverket för behandling.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Nr 286

Statsrådets förordning**om ändring av 1 § i förordningen om tillämpningen av 1 kap. 7 § strafflagen**

Given i Helsingfors den 24 april 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från justitieministeriet, *ändras* i förordningen av den 16 augusti 1996 om tillämpningen av 1 kap. 7 § strafflagen (627/1996) 1 § 1 mom. 2 punkten och *fogas* till 1 § 1 mom., sådant det lyder delvis ändrat i förordningarna 118/1999, 537/2000, 370/2001, 739/2001, 510/2002, 624/2002, 859/2003 och 1014/2006, en ny 13 a-punkt som följer:

1 §

Vid tillämpningen av 1 kap. 7 § strafflagen är följande brott internationella brott:

2) brott mot mänskligheten, grovt brott mot mänskligheten, krigsförbrytelse och grov krigsförbrytelse enligt Romstadgan för Internationella brottmålsdomstolen (FördrS 56/2002), och andra motsvarande straffbara gärningar som skall anses som svåra överträdelser enligt Genève-konventionerna angående förbättrande av sårades och sjukas behandling vid stridskrafterna i fält, förbättrande av behandlingen av sårade, sjuka och skeppsbrutna tillhörande stridskrafterna till sjöss, krigsfångars behandling samt skydd för civilpersoner under krigstid (FördrS 8/1955) samt enligt det till dessa konventioner fogade

I tilläggsprotokollet rörande skydd för offren i internationella väpnade konflikter (FördrS 82/1980),

13 a) brott mot förbudet mot biologiska vapen enligt protokollet rörande förbud för användning i krig av kvävande, giftiga eller liknande gaser samt av bakteriologiska krigsmetoder (FördrS 23/1929) och enligt konventionen om förbud mot utveckling, framställning och lagring av bakteriologiska (biologiska) vapen och toxinvapen samt om deras förstörande (FördrS 15/1975),

Denna förordning träder i kraft den 1 maj 2008.

Helsingfors den 24 april 2008

Justitieminister *Tuija Brax*Lagstiftningsråd *Ilari Hannula*

Nr 287

Statsrådets förordning**om statsunderstöd för utvecklingsprojekt inom social- och hälsovården**

Given i Helsingfors den 24 april 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, föreskrivs med stöd av 5 b § i lagen av den 3 augusti 1992 om planering av och statsandel för social- och hälsovården (733/1992), sådan den lyder i lag 140/2008:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas vid beviljande av statsunderstöd för utvecklingsprojekt som avses i 5 b § i lagen om planering av och statsandel för social- och hälsovården (733/1992) och som avser att förverkliga mål och genomföra åtgärder inom det nationella utvecklingsprogrammet för social- och hälsovården.

Med utvecklingsprojekt avses regionalt eller nationellt viktiga projekt som är nödvändiga för ordnandet av social- och hälsovården i en kommun eller en samkommun eller gemensamt i flera kommuner eller samkommuner och som stödjer utvecklandet och effektiviseringen av verksamheten eller införandet av nya arbets sätt.

Med utvecklingsprojekt avses också producerandet av sådana stödtjänster för nya boendeenheter som avses i regeringens program för att minska långtidsbostadslösheten 2008–2011. Statsunderstöd kan då beviljas för lönekostnader för sådan tilläggspersonal som behövs för producerandet av stödtjänster.

2 §

Allmänna villkor för beviljande av statsunderstöd

Ett villkor för beviljande av statsunderstöd är att

1) projektet är nära förknippat med den kommunala social- och hälsovården,

2) projektet är effektivt och kan utnyttjas på bred basis, och

3) projektet har behandlats i delegationen för social- och hälsovård.

3 §

Ansökan om statsunderstöd

Statsunderstöd ska sökas skriftligen hos social- och hälsovårdsministeriet före utgången av kalenderåret i fråga.

Av ansökan ska följande uppgifter framgå:

1) syftet med utvecklingsprojektet och dess innehåll,

2) de parter som deltar i genomförandet av utvecklingsprojektet,

3) den kommun eller samkommun som svarar för administreringen av utvecklingsprojektet,

4) totalfinansieringen av projektet och toltkostnaderna för detta,

5) en bedömning av kommunernas, samkommunernas och de övriga finansiärernas finansieringsandelar, samt

6) den beräknade tidtabellen för genomförandet av projektet.

4 §

Kostnader som berättigar till statsunderstöd

Statsunderstöd betalas på basis av godtagbara kostnader i anslutning till genomförandet av ett projekt.

Följande kostnader berättigar till statsunderstöd:

1) lönekostnader för dem som arbetar inom projektet,

- 2) resekostnader,
- 3) lokalhyror,
- 4) sakkunnigarvoden, samt
- 5) andra kostnader som är nödvändiga för genomförandet av projektet.

5 §

Statsunderstödsbeslut

Social- och hälsovårdsministeriet fattar före utgången av februari ett skriftligt understödsbeslut om utvecklingsprojekten under året i fråga. Om sökanden har uppmanats att komplettera sin ansökan, ska statsunderstödsbeslutet fattas så snart som möjligt efter det att ansökan har kompletterats till nödvändiga delar, dock senast före utgången av juni.

I statsunderstödsbeslutet ska anges hur utvärderingen av resultaten av projektet görs. Bestämmelser om beslutets övriga innehåll finns i 11 § i statsunderstödslagen (688/2001).

I statsunderstödsbeslutet ska beslutas om tidtabellen för betalning av statsunderstödet med iakttagande av 12 § 1 mom. i statsunderstödslagen.

Helsingfors den 24 april 2008

Omsorgsminister *Paula Risikko*

6 §

Statsunderstödsutredning

Den kommun eller den samkommun som svarar för administreringen av ett utvecklingsprojekt ska för social- och hälsovårdsministeriet göra en utredning om utvecklingsprojektet och om hur projektet framskrider och genomförs samt om kostnaderna för projektet. Utredningen ska lämnas inom sex månader från det att projektet avslutats.

7 §

Ikraftträdande och övergångsbestämmelse

Denna förordning träder i kraft den 1 maj 2008.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Utan hinder av 3 och 5 § ska ansökningarna om statsunderstöd år 2008 lämnas in före utgången av augusti. Social- och hälsovårdsministeriet fattar besluten senast den 31 oktober 2008.

Regeringsråd *Anne Kumpula*

Nr 288

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om avbrytande av riktat fiske efter vassbuk med fartyg som seglar under finsk flagg eller är registrerade i Finland**

Given i Helsingfors den 25 april 2008

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 2 och 10 § i lagen av den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma fiskeripolitik (1139/1994):

1 §

Riktat fiske efter vassbuk med trålfiskereds-
skap med under 32 millimeters maskstorlek
förbjuds för fartyg som seglar under finsk
flagg eller är registrerade i Finland inom det i
jord- och skogsbruksministeriets förordning
(150/2008) om användningen av Finlands
vassbukskvot år 2008 1 § 1 punkt nämnda
området på grund av att den för området
fastställda maximifångsten av vassbuk har
fyllts.

Förvaring av fångst som fångats i ett riktat
fiske efter vassbuk eller fiske med trålfiske-

redskap med under 32 millimeters maskstor-
lek och inom förbudsområdet (ICES delom-
råden 22—28 samt delområde 29 söder om
breddgraden 59°30'N) ombord på ovan i 1
mom. avsedda fartyg samt omlastning och
landning av sådan fångst från fartygen är
förbjuden efter att denna förordning trätt i
kraft.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 maj
2008 och gäller till den 31 december 2008.

Helsingfors den 25 april 2008

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Konsultativa tjänstemannen Orian Bondestam